

32003D0552

L 187/47

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2003.7.26.

**A BIZOTTSÁG HATÁROZATA**  
(2003. július 22.)

**a Törökországból származó vagy ott feladott füge, mogyoró és pisztácia, valamint az azokból készített egyes termékek behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról szóló 2002/80/EK határozat módosításáról**

(az értesítés a C(2003) 2604. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2003/552/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az élelmiszer-higiéniáról szóló, 1993. június 14-i 93/43/EGK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup>, és különösen annak 10. cikke (1) bekezdésére,

a tagállamokkal folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) A legutóbb a 2002/679/EK határozattal <sup>(2)</sup> módosított, a Törökországból származó vagy ott feladott füge, mogyoró és pisztácia, valamint az azokból készített egyes termékek behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról szóló, 2002. február 4-i 2002/80/EK bizottsági határozat <sup>(3)</sup> rendelkezik e határozat 2002. december 31. előtti felülvizsgálatáról.
- (2) A Törökországból származó vagy ott feladott füge-, mogyoró- és pisztáciaszállítmányok véletlenszerű mintavételének és a minták elemzésének eredményei azt mutatják, hogy a 2002/80/EK határozatban megállapított különleges feltételekre továbbra is szükség van a közegészség Közösségen belüli megfelelő mértékű védelmének biztosításához.
- (3) Az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszerbiztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 2002. január 28-i 2002/178/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(4)</sup> rendelkezik az élelmiszerekre és takarmányokra vonatkozó sürgősségi riasztórendszer létrehozásáról (RASFF).
- (4) A közegészségügy érdekében a tagállamoknak rendszeres jelentés útján tájékoztatniuk kell a Bizottságot a Törökországból származó vagy ott feladott füge, mogyoró és pisztácia, valamint az azokból készített egyes termékek szállítmányai hivatalos ellenőrzésének elemzési eredményeiről. E jelentések kiegészítik az élelmiszerekre és takarmányokra vonatkozó sürgősségi riasztórendszer szerinti bejelentési kötelezettséget.
- (5) Egyes tagállamok kérése alapján célszerű frissíteni azoknak a beléptetési helyeknek a jegyzékét, amelyeken keresztül a 2002/80/EK határozat hatálya alá tartozó termékeket be lehet hozni a Közösségbe. Az áttekinthetőség érdekében az említett jegyzék helyébe egy másik lép.

- (6) A 2002/80/EK határozatot ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2002/80/EK határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk a következőképpen módosul:
  - a) Az 1. cikk (1) bekezdése a következő szöveggel egészül ki:
 

„– A 1106 30 90 KN-kód alá tartozó, mogyoróból, fügéből és pisztáciából készült liszt, dara és por.”
  - b) Az (1) cikk (5) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:
 

„(5) A tagállamok illetékes hatóságai véletlenszerűen mintát vesznek a Törökországból származó vagy ott feladott füge, mogyoró és pisztácia, valamint az azokból készített egyes termékek szállítmányaiból az aflatoxin B1- és az összes aflatoxintartalom elemzése céljára.

A tagállamok háromhavonta jelentést nyújtanak be a Bizottsághoz a Törökországból származó vagy ott feladott füge, mogyoró és pisztácia, valamint az azokból készített egyes termékek szállítmányain végzett hatósági ellenőrzések elemzési eredményeiről. Ezt a jelentést a negyedévet követő hónap (\*) folyamán kell benyújtani.

(\*) április, július, október, január.”
  - c) Az 1. cikk (6) bekezdése a következőképpen módosul:
 

A második mondat végén a „legfeljebb 10 munkanapon keresztül” szavak helyébe a „legfeljebb 15 munkanapon keresztül” szavak lépnek.
  - d) Az 1. cikk a következő (7) bekezdéssel egészül ki:
 

„(7) Amennyiben a szállítmány osztott, minden egyes szállítmányrészlet kísérlnie kell az (1) és a (6) bekezdésben említett, és azon tagállam illetékes hatóságai által hitelesített egészségügyi bizonyítványnak és kísérőokmányoknak, amely területén a szállítmányt felosztották.”

<sup>(1)</sup> HL L 175., 1993.7.19., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 229., 2002.8.27., 37. o.

<sup>(3)</sup> HL L 34., 2002.2.5., 26. o.

<sup>(4)</sup> HL L 31., 2002.2.1., 1. o.

2. A 2. cikk a következőképpen módosul:

2. cikk

„2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Ezt a határozatot a Törökország illetékes hatóságai által nyújtott információk és garanciák, valamint a tagállamok által elvégzett vizsgálatok alapján felül kell vizsgálni. A felülvizsgálat során fel kell mérni, hogy az 1. cikkben említett különleges feltételek biztosítják-e a közösségi közegészségügy megfelelő szintű védelmét. A felülvizsgálat során azt is meg kell vizsgálni, hogy szükség van-e a különleges feltételek további fenntartására.”

Kelt Brüsszelben, 2003. július 22-én.

*a Bizottság részéről*

David BYRNE

3. A II. melléklet helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

*a Bizottság tagja*

## MELLÉKLET

## „II. MELLÉKLET

**A beléptetési helyek felsorolása, amelyeken keresztül Törökországból származó vagy ott feladott földimogyoró vagy földimogyoróból készült termékek az Európai Közösség területére behozhatók**

Tagállam	A belépés helye
Belgium	Antwerpen, Zeebrugge, Brussel/Bruxelles, Aalst
Dánia	Valamennyi dán kikötő és repülőtér
Németország	HZA Lörrach – ZA Weil-am-Rhein-Autobahn, HZA Stuttgart – ZA Flughafen, HZA München – ZA München – Flughafen, HZA Hof- Schirnding-Landstraße, HZA Weiden – ZA Furth im Wald-Schafberg, HZA Weiden – ZA Waidhaus-Autobahn, Bezirksamt Reinickendorf von Berlin, Abteilung Finanzen, Wirtschaft und Kultur, Veterinär- und Lebensmittelaufsichtsamt, Grenzkontrollstelle, HZA Frankfurt (Oder) – ZA Autobahn, HZA Cottbus – ZA Forst-Autobahn, HZA Bremen – ZA Neustädter Hafen, HZA Bremen – ZA Bremerhaven, HZA Hamburg-Hafen – ZA Waltershof, HZA Hamburg-Stadt, HZA Itzehoe – ZA Hamburg-Flughafen, HZA Frankfurt-am-Main-Flughafen, HZA Braunschweig-Abfertigungsstelle, HZA Hannover-Abfertigungsstelle, HZA Oldenburg – ZA Stade, HZA Dresden – ZA Dresden-Friedrichstadt, HZA Pirna – ZA Altenberg, HZA Löbau – Zollamt Ludwigsdorf- Autobahn, HZA Koblenz – ZA Hahn-Flughafen, HZA Oldenburg – ZA Wilhelmshaven, HZA Bielefeld – ZA Eckendorfer Straße Bielefeld, HZA Erfurt – ZA Eisenach, HZA Potsdam – ZA Ludwigsfelde, HZA Potsdam – ZA Berlin-Flughafen Schönefeld, HZA Augsburg – ZA Memmingen, HZA Ulm – ZA Ulm (Donautal), HZA Karlsruhe – ZA Karlsruhe, HZA Berlin – ZA Dreilinden, HZA Gießen – ZA Gießen, HZA Gießen – ZA Marburg, HZA Singen – ZA Bahnhof, HZA Lörrach – ZA Weil-am-Rhein-Schusterinsel, HZA Hamburg-Stadt – ZA Oberelbe, HZA Hamburg-Stadt – ZA Oberelbe – Abfertigungsstelle Billbrook, HZA Hamburg-Stadt – ZA Oberelbe – Abfertigungsstelle Großmarkt, HZA Potsdam – ZA Berlin – Flughafen Schönefeld, HZA Düsseldorf – ZA Düsseldorf Nord
Görögország	Athina, Pireas, Elefsis, Aerodromio ton Athinon, Thessaloniki, Volos, Patra, Iraklion tis Kritis, Aerodromio tis Kritis, Euzoni, Idomeni, Ormenio, Kipi, Kakavia, Niki, Promahonas, Pithio, Igoumenitsa, Kristalopigi
Spanyolország	Algeciras (Puerto), Alicante (Aeropuerto, Puerto), Almeria (Aeropuerto, Puerto), Asturias (Aeropuerto), Barcelona (Aeropuerto, Puerto, Ferrocarril), Bilbao (Aeropuerto, Puerto), Cadiz (Puerto), Cartagena (Puerto), Castellon (Puerto), Ceuta (Puerto), Gijón (Puerto), Huelva (Puerto), Irun (Carretera), La Coruña (Puerto), La Junquera (Carretera), Las Palmas de Gran Canaria (Aeropuerto, Puerto), Madrid (Aeropuerto, Ferrocarril), Malaga (Aeropuerto, Puerto), Marin (Puerto), Melilla (Puerto), Murcia (Ferrocarril), Palma de Mallorca (Aeropuerto, Puerto), Pasajes (Puerto), San Sebastián (Aeropuerto), Santa Cruz de Tenerife (Puerto), Santander (Aeropuerto, Puerto), Santiago de Compostela (Aeropuerto), Sevilla (Aeropuerto, Puerto), Tarragona (Puerto), Tenerife Norte (Aeropuerto), Tenerife Sur (Aeropuerto), Valencia (Aeropuerto, Puerto), Vigo (Aeropuerto, Puerto), Villagarcia (Puerto), Vitoria (Aeropuerto), Zaragoza (Aeropuerto)
Franciaország	Marseille (Bouches-du-Rhône), Le Havre (Seine-Maritime), Rungis MIN (Val-de-Marne), Lyon Chassieu CRD (Rhône), Strasbourg CRD (Bas-Rhin), Lille CRD (Nord), Saint-Nazaire-Montoir CRD (Loire-Atlantique), Agen (Lot-et-Garonne), port de la Pointe des Galets í la Réunion
Írország	Dublin – Port and Airport, Cork – Port and Airport, Shannon – Airport
Olaszország	Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Ancona Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Bari Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Genova Ufficio Sanità Marittima di Livorno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Napoli Ufficio Sanità Marittima di Ravenna Ufficio Sanità Marittima di Salerno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Trieste Dogana di Ferneti-Interporto Monrupino (Trieste) Ufficio di Sanità Marittima di La Spezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Venezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Reggio Calabria

Tagállam	A belépés helye
Luxemburg	Centre douanier, croix de Gasperich, Luxembourg
Hollandia	Valamennyi kikötő és repülőtér, valamint valamennyi határállomás
Ausztria	HZA Feldkirch, HZA Graz, Nickelsdorf, Spielfeld, HZA Wien, ZA Wels, ZA Kledering, ZA Flughafen Wien, HZA Salzburg, ZA Klagenfurt/Zweigstelle Sopron, ZA Karawankentunnel, ZA Villach
Portugália	Lisboa, Leixões
Finnország	Valamennyi finn vámhivatal
Svédország	Göteborg, Ystad, Stockholm, Helsingborg, Karlskrona, Karlshamn, Landvetter, Arlanda
Egyesült Királyság	Belfast, Channel Tunnel Terminal, Dover, Felixstowe, Gatwick Airport, Goole Grangemouth, Harwich, Heathrow Airport, Heysham, Hull, Immingham, Ipswich, King' s Lynn, Leith, Liverpool, London (including Tilbury, Thamesport and Sheerness), Manchester Airport, Manchester Container Port, Manchester (including Ellesmere Port), Medway, Middlesbrough, Newhaven, Poole, Shoreham, Southampton, Stansted Airport”